

ICBC



ICBC TURKEY BANK A.Ş.

TERMS & CONDITIONS LIST
APPLICABLE TO CORRESPONDENT BANKS
MUHABİR BANKALARA UYGULANACAK
MASRAF & KOMİSYON LİSTESİ

JANUARY 2017
OCAK 2017

COLLECTIONS

TAHSİLATLAR

Documentary Collection – Handling Fee Dosya Masrafı	USD 30 flat / maktu
Aval	by arrangement / işlem bazında
Return of Bill Without Presentation to Drawee Müşteriye İhbar Edilmeden Vesaikin / Poliçenin İadesi	USD 40 flat / maktu
Return of Unpaid or Unaccepted Bill Ödenmemiş ya da Kabul Edilmemiş Senedin İadesi	USD 40 flat / maktu
Bill Delivered Free of Payment Vesaikin veya Poliçenin Serbest (Ödeme Alınmadan) Teslimi	USD 40 flat / maktu
Release of Document Vesaik ya da Poliçenin Serbest Bırakılması veya Taşıma Belgesi Ciro Edilerek Devri	USD 40 flat / maktu
Protest of Unpaid Bill or Draft Ödenmemiş Bir Senedi / Poliçeyi Protesto Etmek	Protest charges and legal costs will be charged additionally / Protesto masrafları ve hukuki masraflar ekstra olarak masraflandırılacaktır.
Amendment Değişiklik	USD 30 flat / maktu (per amendment) / (her bir değişiklik için)

CHECKS AND PAYMENT ORDERS

ÇEKLER VE ÖDEME EMİRLERİ

Collection of Check – Handling Fee Çek Tahsili	USD 20 flat / maktu
Payment of Check Drawn on Us Bankamız Üzerine Keşideli Çek Ödemesi	free of charge / ücretsiz
Stop Payment for a Check Çek Ödemesi Durdurma	USD 25 flat / maktu
Execution of Clean Payment Order Peşin Ödeme Emri	USD 20 flat / maktu
Return of Fund Ödeme İadesi	USD 30 flat / maktu
Cancellation (MT103 & MT202) Ödeme Emri İptali	USD 30 flat / maktu

Amendment Değişiklik	USD 30 flat / maktu (per amendment) / (her bir değişiklik için)
Inquiry Sorgulama	USD 30 flat / maktu
Inquiry more than 6 Months 6 Aydan Uzun Sorgulama	USD 100 flat / maktu

DOCUMENTARY CREDITS **BELGELİ KREDİLER**

Handling Fee Dosya Masrafı	USD 30 flat / maktu
Unconfirmed Letter of Credit Teyitsiz Akreditif	
Advising Commission İhbar Komisyonu	USD 100 flat / maktu
Confirmed Letter of Credit Teyitli Akreditif	
Advising Commission İhbar Komisyonu	USD 50 flat / maktu
Payment or Negotiation Ödeme ya da İnceleme	1 per mille flat / Binde 1 maktu (min.USD 50 – max.USD 100) (per set of docs) / (her bir vesaik için)
Confirmation Commission Teyit Komisyonu	by arrangement / işlem bazında
Deferred Payment Vadeli Ödeme	by arrangement / işlem bazında
Acceptance of Draft Police Kabul	by arrangement / işlem bazında
Extention of the Amount and / or the Validity Meblağ ve / veya Vade Temditi	by arrangement / işlem bazında
Presentation After Expiry Date Akreditif Vadesi Dışında İbraz	by arrangement / işlem bazında
Discounting İskonto	by arrangement / işlem bazında

Discrepancy Rezerv	USD 50 flat / maktu (per set of / documents) / (her bir döküman seti için)
Cancellation İptal	USD 50 flat / maktu
Amendment Değişiklik	USD 30 flat / maktu (per amendment) / (her bir değişiklik için)
Return of Letter of Credit Akreditifin İadesi	USD 50 flat / maktu
Transfer of Letter of Credit to Another Bank Akreditifin Başka Bir Bankaya Transferi / Devri	1 per mille flat / Binde 1 maktu (min.USD 100 – max.USD 250)
Transfer of Msg under a Letter of Credit to Another Bank Akreditifle İlgili Mesajın Başka Bir Bankaya Transferi	USD 50 flat / maktu (per message) / (her bir mesaj için)

GUARANTEES & STAND-BY LETTERS OF CREDIT GARANTİ MEKTUPLARI VE TEMİNAT AKREDİTİFLERİ

Handling Fee Dosya Masrafı	USD 30 flat / maktu
Issuing Guarantee Garanti Verilmesi	by arrangement / işlem bazında
Advising Without Engagement Taahütsüz İhbar	USD 100 flat / maktu
Advising of Stand-by Letter of Credit Teminat Akreditifi İhbarı	USD 100 flat / maktu
Confirmation of Stand-by Letter of Credit Teminat Akreditifi Teyidi	by arrangement / işlem bazında
Extention of the Amount and / or the Validity Meblağ ve / veya Vade Temditi	by arrangement / işlem bazında
Cancellation İptal	USD 50 flat / maktu
Amendment Değişiklik	USD 30 flat / maktu (per amendment) / (her bir değişiklik için)
Payment and Settlement of a Claim Tazmin Talebinin Karşılanması ve Ödenmesi	1 per mille flat / Binde 1 maktu (min.USD 100 – max.USD 250)

OTHERS / DİĞER

Management Fee Yönetim Masrafı	by arrangement / işlem bazında
Confirmation of Our Undertaking to Bona Fide Holder Taahhüdümüzü Taşıyan Belgeyi Elinde Bulunduran Tarafa Taahhüdümüzün Teyit Edilmesi	USD 50 flat / maktu
Reporting for Audit Purpose Denetim Amaçlı Rapor Verilmesi	USD 100 flat / maktu
Courier Charge Kurye Masrafı	USD 50 flat / maktu
SWIFT Charge SWIFT Masrafı	USD 25 flat / maktu (per message) / (her bir mesaj için)
Others Diğer	Other charges to be borne will be charged additionally / Doğacak diğer masraflar ekstra olarak masraflandırılacaktır.

GENERAL PROVISIONS

- This list of terms and conditions is effective from January 2017 and it cancels and supersedes all previous editions.
- These commissions and charges apply to normal routine transactions only. We reserve the right to charge supplementary and/or other fees for operations require special services.
- Neither commissions nor charges will be waived or refunded due to cancellation or non-utilization of a credit, totally or partially, and also non-realization or non-execution of the services.
- Should the documentary credit stipulates that our commissions and charges are to be borne by the beneficiary and should the latter refuses to bear them, we reserve the right to charge them to the opening bank or to return the documentary credit.
- All other transactions not mentioned in this list of Terms and Conditions are subject to special arrangement.
- In addition to above mentioned fees, we will charge the fees charged to us by third banks, if any.
- Any other out of pocket expenses, as well as banking transaction tax, stamp duties and other taxes, if any will be charged additionally.
- We reserve the right to change the terms and conditions at any time without prior notice.

GENEL ŞARTLAR

- Söz konusu Masraf ve Komisyon listesi Ocak 2017 tarihinden itibaren geçerli olacak olup, önceki yayınları iptal edecek ve yerine geçecektir.
- İşbu komisyonlar ve ücretler sadece normal rutin işlemler için geçerli olacaktır. Özel hizmet gerektiren operasyonlar için gerekli olan ek ve/veya diğer ücretleri tahsil etme hakkı tarafımızca saklı tutulur.
- Herhangi bir iptal, kredinin kısmi ya da tamamının kullanılmaması, işlemin gerçekleşmemesi veya hizmetlerin yerine getirilmemesi durumunda komisyonların ya da ücretlerin iptali ya da iadesi yapılmayacaktır.
- Vesikalı kredilerde komisyonlarının ve ücretlerin lehdara ait olması durumunda, lehdar söz konusu komisyonları ve ücretleri ödemeyi reddederse, tüm masrafları işlemi açan bankaya ödetme veya işlemi geri gönderme hakkı tarafımızca saklı tutulur.
- Masraf ve Komisyon listesinde yer almayan tüm diğer işlemler özel anlaşmaya tabidir.
- Yukarıda belirtilen ücretlere ilaveten, üçüncü bir parti tarafından tarafımıza yansıtılmış ücretler, ek olarak tahsil edilecektir.
- Nakit ödenen masraflara ilave olarak bankacılık işlemleri vergisi, damga vergisi ve doğacak diğer vergiler ek olarak tahsil edilecektir.
- Herhangi bir önbilgilendirme yapılmadan, masraf ve komisyonları değiştirme hakkı tarafımızca saklı tutulur.